

Ano 2026

Regras de Separação e Descarte de Lixo Doméstico e Recursos Recicláveis

Versão para a região de Kozakai

TOYOKAWA

O que pode ser descartado na estação de coleta de lixo

Lixo Incinerável

2 vezes por mês  
Todas as 2as. e 5as. feiras

Use o saco determinado para lixo incinerável (vermelho)

Regra N° 1

Coloque dentro de sacos de lixo designados para lixo incinerável. Os materiais que não permitem que a boca do saco seja amarrada, devem ser jogados como **Lixos de Grande Porte**.

Regra N° 2

Retirar firmemente a água dos lixos orgânicos.

● Lixos orgânicos

● Polietileno expandido (isopor)

● Sapatos de couro, produtos de borracha

● Roupas rasgadas, sujas ou com mau cheiro

● Plásticos

● Cortar os "objetos compridos como mangueira, cordas, etc." em comprimentos de até 1 metro.

● Fraldas (retirar as fezes)

● Kairo (aquecedor de bolsos) Agente Dessecante

● Gaiños de árvore podados (gaiños de árvore)

● Pode ser descartado, cortando e amarrando conforme o desenho, sem colocar dentro de sacos de lixo.

● Jogar os gaiños com grossura de 10cm a 30cm (até 1,5m de comprimento) como **Lixos de Grande Porte**.

Lixo Não Incinerável

2 vezes por mês  
6as. feiras da 1a. e 3a. semana do mês

Use o saco determinado para lixo não incinerável (transparente)

Regra N° 1

Usar o saco de lixo designado para lixo não incinerável, sendo que os materiais que não permitem que a boca do saco seja amarrada, devem ser jogados como **Lixos de Grande Porte**.

Regra N° 2

As latas de spray e as garrafas de gás cassete podem explodir mesmo com o conteúdo vazio, por isso jogue-as como **Lixo Perigoso**.

Regra N° 3

Remova as pilhas ou baterias recarregáveis que podem ser removidas antes de descartar eletrodomésticos (enrole os cabos)

● Vidro/Cerâmica/Material cortante

Embrulhe os objetos cortantes e os materiais quebrados com papéis.

● Computadores e dispositivos com bateria de ion-lítio ou outro tipo de bateria recarregável embutida não podem ser descartados

● Lâmpadas incandescente e LED

● Somente o guarda-chuva poderá estar saindo para fora do saco de lixo

● Amarrar a boca do saco.

Reciclável

1 vez por semana  
Todas as 4as. feiras

Papel

Regra N° 1 Não jogar nos dias de chuva.

Regra N° 2 Separar em 4 tipos de papéis.

Regra N° 3 Amarrar em cruz com barbante.

● 0 papel que não pode ser reciclado deve ser jogado como **Lixo Incinerável**

● Somente jornal

● Encartes de propaganda, revistas/livros, papéis recicláveis

● Papelão

● Caixa Longa Vida (lavar e desmontar)

● Papéis Recicláveis

Caixa de papel de bolachas e biscoitos, Saco de papel, Papel de Embrulho, Mala Direta, Cartão Postal, Cartão de Visita, Caixa de lenço de papel ou Envelope (remover o plástico), Papel de cópia, etc.

● Colocar os papéis de pequeno tamanho dentro de uma sacola de papel, envelope, etc., que podem ser amarrados.

● 0 papel que não pode ser reciclado deve ser jogado como **Lixo Incinerável**

● Logotipo

● Pacote de papel processado com alumínio na parte interna

● Salvo em Po

● Shredder

● Miolo

● Foto

● Cartão postal envernizado

● Papel térmico (recibo, etc.)

Garrafa Plástica

Jogue após amassar

Regra N° 1 Remova a tampa e a etiqueta e esvazie o seu interior

Regra N° 2 Lavar a parte interna

Regra N° 3 Amassar

Colocar no saco de tela azul

● Garrafas sujas, recipientes de óleo de salada, de vários molhos e de molho para carne grelhada, jogar como **Lixo Incinerável**.

Metal - Lata

Jogue fora sem amassar

Regra N° 1 Jogue os materiais cuja sujeira não pode ser retirada mesmo enxaguando, como **Lixo Não Incinerável**

Regra N° 2 O tamanho se restringe somente aquele que entrar na cesta amarela.

Regra N° 3 Não amasse.

Jogue os itens pequenos, como os cliques, percevejos, etc. colocando dentro de latas de metais e de modo a não cair da cesta.

Colocar na cesta amarela

● Tampa Metálica

● Cabides de arame

Roupa Usada e toalhas

Regra N° 1 Não colocar para coleta nos dias de chuva.

Regra N° 2 Colocar as rasgadas, sujas e com cheiro como **Lixo Incinerável**.

Regra N° 3 Os panos maiores de 1m² devem ser jogados como **Lixos de Grande Porte**.

Regra N° 1 Não colocar para coleta nos dias de chuva.

Regra N° 2 Lavar e secar.

Regra N° 3 Jogar a bandeja com desenho ou colorida como **Lixo Incinerável**.

O que não pode ser descartado na estação de coleta de lixo

Lixo de Grande Porte

Os materiais que ao serem colocados dentro do saco de lixo não permitem que a boca do saco seja amarrada (mesa, sofá, bicicleta, aparelho eletrodoméstico de grande porte, tacos de golfe, tampa da banheira de imersão (furo), etc.)

● Gaiños com grossura de 10 a 30 cm e até 1,5m de comprimento (Os resíduos de construção e os materiais que não podem ser tratados pela cidade não podem ser aceitos)

● Panos maiores que 1m² (cortinas, cobertores, futons, lençóis, carpetes, etc.) e objetos compridos que não cabem no saco (mangueiras, cordas).

Levar pessoalmente ◆ Gratuito (Porém, é preciso pagar uma taxa em relação aos itens alvos da Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos) ◆ Não é necessário fazer reserva.

● Para comprovar que o lixo foi gerado na cidade, sempre apresente a carteira de motorista, etc.

● Pedimos para que a pessoa que levou descarregue do carro no local.

● Coleta-se somente lixo de grande porte.

Coleta a Domicílio ◆ Serviço pago <reserva por telefone ou FAX>

Taxa de Coleta ◆ Como regra geral, ¥1.050 para cada produto. (Em relação aos itens alvos da Lei de Reciclagem, são necessárias a taxa de 2.100 ienes e a ficha de reciclo)

Solicitação de coleta a domicílio / Contato

Centro de Recebimento de Lixo de Grande Porte TEL 89-2174 FAX 89-2174

Dias de Atendimento ◆ Todos os dias (exceto 31/dez-3/jan)

Horário de Atendimento ◆ 9:00 às 16:30h

<Propaganda>

Lixo = Recurso reciclável

Não descarte essa possibilidade.

Visando um sistema de reciclagem sustentável...

Programa de Recursos Ambientais

Sociedade Limitada Shimizu Shouten

3-chome 14-16 Honohara, Toyokawa, Aichiken (Dentro do Parque Industrial de Honohara) TEL: www.shimizu-s.net TEL: 0120-33-8517

Não está com dificuldades para arrumar a sua casa?

Coleta de lixos de grande porte, arrumação dos objetos pertencentes a uma pessoa falecida, limpeza da casa, etc.

Deixe tudo por nossa conta! Pergunte-nos sem cerimônias.

9-7 Kameda, Shiratori-cho, Toyokawa-shi 442-0848 TEL 0533-87-5966

Orçamento gratuito

0120-53-5067

Disposing with your industrial waste everyday of the week

Mainichi Inc.

Deixe seu problema com o lixo por nossa conta.

Orçamento gratuito

Você está com dificuldade para descartar um lixo específico? Não hesite em nos consultar!

Pedido de orçamento e consultas: Kayama Kogyo Co., Ltd. TEL 0120-053-381

Cid. postal 442-0008 2-67 Minamichigiri, Toyokawa

Lixo Perigoso

2 vezes por mês  
6as. feiras da 2a. e 4a. semana do mês

Colocar na cesta cinza

Regra N° 1

Colocar dentro do cesto assim como está, sem colocar dentro do saco de lixo

● Lata de spray

● Isqueiro

Regra N° 2 Jogar depois de usar todo conteúdo. (Não há necessidade de abrir buracos)

Jogar a tampa como **Lixo Incinerável**.

Regra N° 3 Colocar na caixa original (caso não a tenha, embrulhar num papel) para evitar a quebra. ※As lâmpadas incandescentes, lâmpadas LED e termômetros eletrônicos são **Lixo Não Incinerável**.

Regra N° 4

※Pilhas recarregáveis e tipo botão (modelo SR, PR e LR) também podem ser descartadas nas lojas colaboradoras de coleta/reciclagem.

Baterias de carro, etc. de chumbo-ácido não são aceitas.

Eletrodomésticos de pequeno porte também podem ser descartados pelo seguinte método:

※Exceto aparelhos que se enquadram na Lei de Reciclagem de Eletrodomésticos (ar-condicionado, TV, geladeira/freezer e máquina de lavar/secadora de roupas)

Método 1

Colocar na caixa de coleta de eletrodomésticos usados de pequeno porte (gratuito)

● Itens coletados: eletrodomésticos de pequeno porte que entram pela abertura (17 cm x 28 cm)

● Locais instalados: Divisão de Serviços de Limpeza, Shogai Gakushu Center (exceto de Kozakai e Pri) e Kozakai Kifukan

Método 2

Levar diretamente para as instalações (Gratuito, incluindo itens que não entram na caixa de coleta.)

● Tamanho que cabe no saco para lixo não incinerável especificado → Aterro Sanitário de Sangatsuda

● Tamanho que não cabe no saco para lixo não incinerável especificado → Centro de Recepção de Lixo de Grande Porte

● Coloque o computador na caixa de coleta ou leve diretamente para a instalação

● Se o dispositivo com bateria de ion-lítio ou outro tipo de bateria recarregável embutida estiver inchado ou danificado, leve pessoalmente ao Aterro Sanitário Sangatsuda.

Dispositivos com bateria de ion-lítio ou outro tipo de bateria recarregável embutida

Devido ao risco de ignição, dispositivos com bateria de ion-lítio ou outro tipo de bateria recarregável embutida não são coletados nas estações. Coloque na caixa de coleta para eletrodomésticos de pequeno porte ou leve pessoalmente ao Aterro Sanitário Sangatsuda. Observe que se estiver inchado ou danificado, deve ser levado pessoalmente ao Aterro Sanitário Sangatsuda.

Não jogue os papéis, roupas usadas e os pratos de isopor branco nos dias de chuva

Garrafa Plástica

Jogue após amassar

Regra N° 1 Remova a tampa e a etiqueta e esvazie o seu interior

Regra N° 2 Lavar a parte interna

Regra N° 3 Amassar

Colocar no saco de tela azul

● Garrafas sujas, recipientes de óleo de salada, de vários molhos e de molho para carne grelhada, jogar como **Lixo Incinerável**.

Metal - Lata

Jogue fora sem amassar

Regra N° 1 Jogue os materiais cuja sujeira não pode ser retirada mesmo enxaguando, como **Lixo Não Incinerável**

Regra N° 2 O tamanho se restringe somente aquele que entrar na cesta amarela.

Regra N° 3 Não amasse.

Jogue os itens pequenos, como os cliques, percevejos, etc. colocando dentro de latas de metais e de modo a não cair da cesta.

Colocar na cesta amarela

● Tampa Metálica

● Cabides de arame

Lixos Não Processáveis

Por favor, consulte uma empresa especializada ou uma revendedora.

● Itens alvos da Lei de Reciclagem (Televisor, condicionador de ar, máquina de secar roupas - máquina de lavar, geladeira - freezer)

● Automóveis, motos e peças pertencentes (pneus, rodas, baterias, etc.)

● Resíduos de óleo (óleo, querosene, etc.)

● Tinta

● Extintores

● Produtos FFP

● Maquinaria agrícola

● Plástico para uso agrícola

● Aparelhos elétricos de uso comercial

● Lixo de construção/demolição

● Madeiras de grande porte (com mais de 30 cm de diâmetro)

● Produtos de cimento

● Tijolos

● Produtos químicos (agrotóxicos, venenos, etc.)

● Terra/Área, pedras

● Cofres-fortes à prova de fogo

● Produtos que contenham gases fluorados, etc.

Lixos Não Recolhidos

Não descarte nas estações de coleta de lixo

Lixo Temporário em Grande Quantidade

● Não jogue lixos volumosos como os gerados pela mudança de residência ou gaiños e folhas podados (mais de 10 sacos ou 10 feixes) no local de coleta. Por favor, leve diretamente para cada estabelecimento de tratamento. → Serviço pago para lixo incinerável, ervas capinadas e gaiños podados.

Lixo Comercial e Recursos Recicláveis

● Transportar o lixo particularmente até as instalações de processamento de lixo ou solicitar a coleta às empresas de negócios de recolhimento e transporte que possuem a permissão da cidade.

● Os lixos de agricultura, escritórios, lojas, fábricas, etc. e recursos recicláveis não podem ser descartados na estação de coleta de lixo.

<Propaganda>

Deixe seu problema com o lixo por nossa conta.

Orçamento gratuito

Você está com dificuldade para descartar um lixo específico? Não hesite em nos consultar!

Pedido de orçamento e consultas: Kayama Kogyo Co., Ltd. TEL 0120-053-381

Cid. postal 442-0008 2-67 Minamichigiri, Toyokawa

Não está com dificuldades para arrumar a sua casa?

Coleta de lixos de grande porte, arrumação dos objetos pertencentes a uma pessoa falecida, limpeza da casa, etc.

Deixe tudo por nossa conta! Pergunte-nos sem cerimônias.

9-7 Kameda, Shiratori-cho, Toyokawa-shi 442-0848 TEL 0533-87-5966

Orçamento gratuito

0120-53-5067

Disposing with your industrial waste everyday of the week

Mainichi Inc.

Deixe seu problema com o lixo por nossa conta.

Orçamento gratuito

Você está com dificuldade para descartar um lixo específico? Não hesite em nos consultar!

Pedido de orçamento e consultas: Kayama Kogyo Co., Ltd. TEL 0120-053-381

Cid. postal 442-0008 2-67 Minamichigiri, Toyokawa

Ano 2026

Calendário de coleta de lixo e recursos recicláveis

ボルトガル語

Quando existir a possibilidade de espalhamento do cesto ou da rede de coleta de lixo devido ao tufão, etc. a coleta de materiais recicláveis ou de lixo perigoso poderá ser cancelada. (Não será efetuada a coleta substituta)  
No caso de cancelamento, notificaremos através do site da cidade e pelo aplicativo de separação de materiais recicláveis e de lixo "San-a-ru (3R)".

| Regiões              | O que pode ser jogado                  | Kozakai-higashi, Kozakai-nishi, áreas regionais das escolas primárias                                |
|----------------------|----------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lixo Incinerável     | Todas as 2as. e 5as. feiras            | Não haverá coleta no dia 31 de dezembro.                                                             |
| Lixo Não Incinerável | 6as. feiras da 1a. e 3a. semana do mês | Não haverá coleta no dia 1 de janeiro                                                                |
| Lixo Perigoso        | 6as. feiras da 2a. e 4a. semana do mês |                                                                                                      |
| Reciclável           | Todas as 4as. feiras                   | Não haverá coleta no dia 30 de dezembro.<br>óleo de cozinha vegetal 3as. feiras da 2a. semana do mês |

Não haverá coleta dos dias 29 de dezembro até 3 de janeiro.

4 Abril 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

5 Maio 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

6 Junho 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

7 Julho 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

8 Agosto 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

9 Setembro 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

10 Outubro 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

11 Novembro 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30

12 Dezembro 2026

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

1 Janeiro 2027

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

2 Fevereiro 2027

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28

3 Março 2027

Dom Seg Ter Qua Qui Sex Sáb

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31

**Fechado** designa as datas em que a fábrica de limpeza, o estabelecimento de reciclagem e o Aterro Sanitário Sangatsuda estão fechados.  
**Fechado** significa que o estabelecimento de reciclagem e o Aterro Sanitário Sangatsuda estão fechados.  
**Período do lixo de grande porte** significa que o centro de atendimento de lixo de grande porte estará fechado.

O que acha de reutilizar através do site de informações regionais

Vamos reutilizar o lixo de grande porte, etc. que ainda pode ser aproveitado usando a Jimoty! A cidade de Toyokawa fez um acordo com a Jimoty, Inc. para promover atividades de reutilização.

Sem taxas de inscrição ou de serviço! A publicação termina em 5 minutos! Envie o documento gratuitamente! Envie o documento gratuitamente! Envie o documento gratuitamente!

Shigen-Gomibunbetsu Jiten

Toyokawa Shigen-Gomibunbetsu Jiten

Busca

★ Itens alvos da Lei de Reciclagem (Televisor, condicionador de ar, máquina de secar roupas - máquina de lavar, geladeira - freezer)

O recolhimento deve ser feito pela loja onde foi comprado ou na loja onde será adquirido o novo aparelho (regra geral)

● Caso descarte por conta própria

1 Compre o cupom de reciclagem na agência do correio

2 Com o cupom de reciclagem em mãos, leve para o local de coleta indicado abaixo.

※ Também é possível levar ao Centro de Coleta do Lixo de Grande Porte, mas também será cobrada uma taxa de transporte de 520 ienes.

Local de coleta indicado pelo fabricante (para levar pessoalmente)

★ Local designado para recebimento de Toyokawa da Nippon Express (20-1 Miyashita, Shimonagayama-cho TEL 95-5150)

★ Okayamaken Freight Transportation Co., Ltd. (Shinoda-cho Ichimichi 10 TEL 93-6535)

Centro de Reciclagem de Aparelhos Eletrodomésticos TEL 0120-319640 http://www.rkc.aeha.or.jp

Sistema de Locação "Recycle 21" de Caminhão de Pequeno Porte para Transporte de Lixos

Pago

Dia de empréstimo ◆ Todos os dias (A utilização não é possível no período de 31 de dezembro a 3 de janeiro)

Taxa ◆ 300 ienes por vez (incluso taxa de seguro /valor do combustível)

Horário de empréstimo ◆ 9:00 às 12:00h ◆ 13:00 às 16:00h

Número próprio ◆ 95-0271

Modo de Reservar ◆ Reserva no balcão de atendimento do Setor de Serviços de Limpeza, por telefone ou pela internet (reserva pelo internet exceto aos sábados, domingos e feriados nacionais)

Cancelamento ◆ É necessário cancelar até o dia útil anterior ao sábado, domingo ou feriado que foi reservado para usar. (O reembolso da taxa não será efetuado caso não seja solicitado antecipadamente.)

Objetivo de utilização ◆ Somente quando o lixo e os recursos recicláveis provenientes dos lares de Toyokawa forem levados para as instalações designadas pela cidade.

※ Mesmo após realizar a reserva, haverá a possibilidade da reserva ser cancelada por motivos inevitáveis.

Carro Automático

Site do município

|                                    | Taxas                                                               | Onde levar                                                                                                                                                                              | Horário de Atendimento                                                                                                                  |
|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Lixo Incinerável                   | Lixo residencial 60 ienes/10 kg<br>(Lixo comercial 130 ienes/10 kg) | Fábrica de Limpeza<br>Sobre a coleta de lixo e o transporte pessoal de lixos incineráveis (Hirao-cho Oyazaka 50 TEL 87-4010)                                                            |                                                                                                                                         |
| Ervas capinadas e gaiños de árvore | Lixo residencial 40 ienes/10 kg<br>(Lixo comercial 100 ienes/10 kg) | Estabelecimento de reciclagem<br>Sobre o transporte pessoal de ervas capinadas e gaiños podados (Nagakusa-cho Misasaki 28-1 TEL 56-8878)                                                | 8:30 às 11:45h (de segunda a sábado)<br>13:00 às 16:30h (de segunda a sexta)<br>※ Caso quarta-feira e sábado sejam feriados, será folga |
| Lixo Não Incinerável               | Gratuito (somente lixo residencial)                                 | Aterro Sanitário Sangatsuda<br>Sobre levar pessoalmente lixos não incineráveis, lixos perigosos, recursos recicláveis e óleo de cozinha usado (Chigiri-cho Sangatsuda 61-1 TEL 83-2040) |                                                                                                                                         |
| Lixo Perigoso                      | Gratuito                                                            | Centro de Recebimento de Lixo de Grande Porte<br>Sobre o transporte pessoal de lixos de grande porte e a solicitação da coleta a domicílio (Chigiri-cho Kamishinoya 61-1 TEL 89-2174)   | 9:00 às 16:30h<br>※ Fechado a partir de 31 de dezembro a 3 de janeiro                                                                   |

Ligar para Toyokawa Seisou Jigyuu Ka TEL 89-2166 8:30 às 17:15h (de segunda a sexta)  
E-mail seisou@city.toyokawa.lg.jp FAX 89-2197